

Psa

Chapter 89

Japanese Interlinear

Reference: Japanese Kougo-yaku (1954/1955)

וְנָדַר לְדָר לְדָר אֲשֶׁרָה עוֹלָם יְהוָה חֶסֶדִי חֶסֶדִי : הָאֶזְרָחִי לְאֵיתָן מְשָׁכִיל 1
わたって 代々に 歌います 永遠に 主の 主の-恵みを エズラ人の エタンの 教訓の-歌
[H1755](#) [H1755](#) [H7891](#) [H5769](#) [H3068](#) [H0250](#) [H0387](#) [H4905](#)
בְּפִי אֱמוּנָתְךָ אֹדִיעַ
わたしの-口で あなたの-真実を 告げ知らせます
[H6310](#) [H0530](#) [H3045](#)

エズラびとエタンのマスキールの歌主よ、わたしはとこしえにあなたのいつくしみを歌い、わたしの口をもってあなたのまことをよろずよに告げ知らせます。

תִּבְנֶה וּשְׁמַיִם יִבְנֶה חֶסֶד עוֹלָם אֱמַרְתִּי כִּי 2
あなたは-堅く立えます 天に 建てられます 恵みは 永遠に わたしは-言いました なぜなら
[H8064](#) [H1129](#) [H5769](#) [H0559](#)
בְּקֶהֱם אֱמוּנָתְךָ
その-中に あなたの-真実を
[H0530](#)

あなたのいつくしみはとこしえに堅く立ち、あなたのまことは天のようにゆるぐことはありません。

עֲבָדִי לְדָוִד נִשְׁבַּעְתִּי לְבַחֲרִי בְרִית כְּרַתִּי 3
わたしの-しもべに ダビデに わたしは-誓いました わたしの-選んだ者と 契約を わたしは-結びました
[H5650](#) [H1732](#) [H7650](#) [H0972](#) [H1285](#) [H3772](#)

あなたは言われました、「わたしはわたしの選んだ者と契約を結び、わたしのしもべダビデに誓った、

וְנָדַר לְדָר-וּבְנֵיתִי זֶרַעְךָ אֲבִין עוֹלָם עַד- 4
わたって 代々に そして-建てます あなたの-子孫を わたしは-堅くします とこしえに 永遠に
[H1755](#) [H1755](#) [H1129](#) [H2233](#) [H5769](#) [H5704](#)
סֵלָה כְּסֵאֲךָ
セラ あなたの-王座を
[H5542](#) [H3678](#)

『わたしはあなたの子孫をとこしえに堅くし、あなたの王座を建てて、よろずよに至らせる』。[セラ

אֱמוּנָתְךָ אֶרֶץ יְהוָה פְּלִאֲתֶךָ שָׁמַיִם וְיִוְדָו 5
あなたの-真実を まことに 主よ あなたの-不思議を 天は そして-たたえます
[H0530](#) [H0637](#) [H3068](#) [H6382](#) [H8064](#) [H3034](#)
קְדָשִׁים בְּקֶהֱלָם
聖なる者たちの 聖なる者の-集いの中で
[H6918](#) [H6951](#)

主よ、もろもろの天にあなたのくすしきみわざをほめたたえさせ、聖なる者のつどいで、あなたのまことをほめたたえさせてください。

לַיהוָה יִדְמָה לַיהוָה יַעֲרֹךְ בְּשַׁחַק מִי כִי 6
 主に 似ているでしょうか 主に 比べられましょうか 雲の中で だれが なぜなら
[H3068](#) [H1819](#) [H3068](#) [H7834](#) [H4310](#)

אֱלֹהִים: כִּבְנוֹי
 力ある者たちの 神の-子らの中で
[H0410](#)

大空のうちに、だれか主と並ぶものがあるでしょうか。神の子らのうちに、だれか主のような者があるでしょうか。

וְנֹרָא רַבָּה קְדָשִׁים בְּסוּד־ גַּעֲרָן אֱלֹ 7
 そして-恐るべきお方です 大いに 聖なる者たちの 聖なる者たちの-集いの中で 畏れられます 神は
[H3372](#) [H6918](#) [H5475](#) [H6206](#) [H0410](#)

סְבִיבוֹי: כָּל- עַל-
 周りの者たちの-上に すべての すべての
[H5439](#) [H3605](#)

主は聖なる者の会議において恐るべき神、そのまわりにあるすべての者にまさって大いなる恐るべき者です。

וְאִמְוִנְתֶּךָ יְהִי וְחֹסֶן כְּמוֹךָ מִי צְבָאוֹת אֱלֹהֵי וַיהוָה 8
 あなたの-真実は 主よ 力ある あなたの-ような だれが 万軍の 神よ 主よ
[H0530](#) [H3050](#) [H2626](#) [H3644](#) [H4310](#) [H0430](#) [H3068](#)

סְבִיבוֹתֶיךָ:
 あなたの-周りに-あります
[H5439](#)

万軍の神、主よ、主よ、だれかあなたのように大能のある者があるでしょうか。あなたのまことは、あなたをめぐっています。

תִּשְׁבַּחֵם: אַתָּה גְּלוֹי בְּשׂוּא הַיָּם בְּגִבּוֹת מוֹשֵׁל אַתָּה 9
 静められます あなたが その-波を 波が-立ち上がる時 海の 高ぶりを 支配されます あなたは
[H1530](#) [H7721](#) [H3220](#) [H1348](#) [H4910](#)

あなたは海の荒れるのを治め、その波の起るとき、これを静められます。

עֲזָךְ בְּזַרְעֵךָ רַחֵב כְּחָלָל רָכַתְתָּ אַתָּה 10
 あなたの-力の あなたの-力強い-腕で ラハブを 刺し殺された者の-ように 砕かれました あなたは
[H5797](#) [H2220](#) [H7294](#) [H1792](#)

אוֹיְבֶיךָ: פִּזְרָתָּ
 あなたの-敵を 散らされました
[H0341](#) [H6340](#)

あなたはラハブを、殺された者のように打ち砕き、あなたの敵を力ある腕をもって散らされました。

וּמְלֵאָה תִּבְלֵ אֶרֶץ לָךְ אֶף- שָׁמַיִם לָךְ 11
 その-満ちるものを 世界と 地も あなたの-ものです まことに 天は あなたの-ものです
[H4393](#) [H8398](#) [H0776](#) [H0637](#) [H8064](#)

יְסֻדְתָּם: אַתָּה
 据えられました あなたが
[H3245](#)

もろもろの天はあなたのもの、地もまたあなたのもの、世界とそこにあるものとはあなたがその基をおかれたものです。

יִרְנְנוּ: בְּשִׁמְךָ וְחֶרְמוֹן תָּבוֹר בְּרֵאתָם אַתָּה וַיְמִין צָפוֹן 12
 喜び歌います あなたの-御名に ヘルモンは タボルと 創造されました あなたが 南を 北と
[H8034](#) [H2768](#) [H8396](#) [H3225](#) [H6828](#)

北と南はあなたがこれを造られました。タボルとヘルモンは、み名を喜び歌います。

יָדְךָ	תִּעֲזָ	גְבוּרָה	עִם	זְרוּעַ	לְךָ	13
あなたの-手は	強くなります	力を	力と-ともに	力ある-腕は	あなたの-ものです	
H3027	H5810	H1369		H2220		
				יְמִינְךָ:	תָּרוּם	
				あなたの-右の手は	高く上げられます	
				H3225		

あなたは大能の腕をもたれます。あなたの手は強く、あなたの右の手は高く、

פְּנֵיךָ:	יִקְדְּמוּ	אֲמֹתַי	חֶסֶד	כִּסְאֶךָ	מְכוּן	וּמִשְׁפָּט	צְדָקָה	14
あなたの-御前に	先立ちます	まことが	恵みと	あなたの-王座の	基です	公正が	義と	
H6440	H6923	H0571		H3678	H4349	H4941	H6664	

義と公平はあなたのみくらの基、いつくしみと、まことはあなたの前に行きます。

בְּאוֹר־	יְהוָה	תְּרוּעָה	יֹדְעֵי	הָעָם	אֲשֶׁר־	15
あなたの-御顔の-光の中を	主よ	喜びの-叫びを	知っている者は	その-民は	幸いなるかな	
H0216	H3068	H8643	H3045		H0835	
				יְהַלְכִין:	פְּנֵיךָ	
				歩みます	あなたの-御顔の	
				H1980	H6440	

祭の日の喜びの声を知る民はさいわいです。主よ、彼らはみ顔の光のなかを歩み、

יְרוּמוּ:	וּבְצַדִּיקְתֶּךָ	הַיּוֹם	כָּל-	יְגִילִין	בְּשֵׁמֶךָ	16
高められます	あなたの-義により	中	一日	喜び踊ります	あなたの-御名に	
	H6666	H3117	H3605	H1523	H8034	

ひねもす、み名によって喜び、あなたの義をほめたたえます。

(תָּרוּם)	תְּרוּם]	וּבְרַצְנָה	אַתָּה	עֲזָמוֹ	תְּפָאֶרֶת	כִּי	17
上げられます	高く	あなたの-恵みにより	あなたです	その-力の	輝きは	なぜなら	
		H7522		H5797	H8597		
					קְרַנְנוּ:		
					わたしたちの-角は		

あなたは彼らの力の栄光だからです。われらの角はあなたの恵みによって高くあげられるでしょう。

מְלָכֵינוּ:	יִשְׂרָאֵל	וּלְקַדּוֹשׁ	מְגִנָּנוּ	לְיְהוָה	כִּי	18
わたしたちの-王は	イスラエルの	イスラエルの	わたしたちの-盾は	主の-ものです	なぜなら	
H4428	H3478	H6918	H4043	H3068		

われらの盾は主に属し、われらの王はイスラエルの聖者に属します。

וְנֹאמַר	לְחַסְדֵיךָ	בְּחֻזֶן	דִּבַּרְתָּ	אֵץ	19
そして-言われました	あなたの-聖徒たちに	幻の中で	あなたは-語られました	そのとき	
H0559	H2623	H2377	H1696		

מֵעַם:	בְּחֹר	הַרְיָמוֹתַי	גִּבּוֹר	עַל-	עֲזָר	שְׁנִיתַי	
民の中から	選ばれた者を	わたしは-高く上げました	勇者の	勇者の-上に	助けを	わたしは-置きました	
	H0970		H1368		H5828		

昔あなたは幻をもってあなたの聖徒に告げて言われました、「わたしは勇士に栄冠を授け、民の中から選ばれた者を高くあげた。

מִשְׁחָהָיוּ: קָדְשִׁי בְּשֶׁמֶן עֲבָדִי דָּוִד מִצְאָתִי 20
 油注ぎました 聖なる わたしの-聖なる-油で わたしの-しもべを ダビデを わたしは-見出しました
[H4886](#) [H6944](#) [H8081](#) [H5650](#) [H1732](#) [H4672](#)

わたしはわがしもべダビデを得て、これにわが聖なる油をそそいだ。

תְּאַמְצֶנּוּ: זְרוּעֵי אֶפֶד עִמּוֹ תִּכְוֶן יָדַי אֲשֶׁר 21
 彼を-強めます わたしの-腕は まことに 彼と-ともに 強く-支えます 手は わたしの
[H0553](#) [H2220](#) [H0637](#) [H3027](#)

わが手は常に彼と共にあり、わが腕はまた彼を強くする。

יַעֲנֶנּוּ: לֹא עוֹלָה וּבֶן- בּוֹ אוֹיֵב יִשָּׂא לֹא- 22
 彼を 苦しめません 不義の 不義の-子も 彼から 敵を 取り立てません 敵は
[H3808](#) [H0341](#) [H5378](#) [H3808](#)

敵は彼をだますことなく、悪しき者は彼を申しめることはない。

אֶגְדֶּף: וּמְשַׁנְּאִיו צָרִיו מִפְּנֵיו וּכְתוּתִי 23
 わたしは-打ちます 彼を-憎む者たちを 彼の-敵を 彼の-前で わたしは-打ち碎きます
[H5062](#) [H8130](#) [H6440](#) [H3807](#)

わたしは彼の前にもろもろのあだを打ち滅ぼし、彼を憎む者どもを打ち倒す。

תָּרוּם וּבִשְׁמִי עִמּוֹ וְחֶסְדִּי וְאִמּוּנָתִי 24
 高く上げられます わたしの-名により 彼と-ともに-あります わたしの-恵みは わたしの-真実と
[H8034](#) [H0530](#)

קַרְנוֹ: 24
 彼の-角は

わがまことと、わがいつくしみは彼と共にあり、わが名によって彼の角は高くあげられる。

יְמִינוֹ: וּבְנֵהָרוֹת יָדוֹ בְּיָם וּשְׁמִתִּי 25
 彼の-右の手を 川々の-上に 彼の-手を 海の-上に わたしは-置きます
[H3225](#) [H5104](#) [H3027](#) [H3220](#)

わたしは彼の手を海の上におき、彼の右の手を川の上におく。

וְצוּר אֱלֹהֵי אַתָּה אָבִי יִקְרָאֵנִי הוּא 26
 そして-わたしの-救いの-岩よ わたしの-神よ あなたは わたしの-父よ わたしを-呼びます 彼は
[H6697](#) [H0410](#) [H0001](#) [H7121](#) [H1931](#)

יְשׁוּעָתִי: 26
 わたしの-救いの
[H3444](#)

彼はわたしにむかい『あなたはわが父、わが神、わが救の岩』と呼ぶであろう。

אֶרֶץ: לְמַלְכֵי- עֲלִיּוֹן אֶתְנַתּוּ בְּכוֹר אֲנִי אֶפֶד 27
 地の 地の-王たちの中で いと高き者と します 長子と わたしは まことに
[H0776](#) [H4428](#) [H5414](#) [H1060](#) [H0589](#) [H0637](#)

わたしはまた彼をわがういごとし、地の王たちのうちの最も高い者とする。

נֶאֱמַנְתָּ וּבְרִיתִי חֶסֶדְךָ לִי (אֲשֶׁר-רָ) | אַשְׁמוּר-| לְעוֹלָם 28
 確かです わたしの-契約は わたしの-恵みを 彼の-ために 守ります わたしは-守ります 永遠に
[H0539](#) [H1285](#) [H8104](#) [H8104](#) [H5769](#)

לִי
 彼に-対して

わたしはとこしえに、わがいつくしみを彼のために保ち、わが契約は彼のために堅く立つ。

וְשִׁמְתִי לְעַד זְרַעוֹ וּכְסֹאוֹ כִּימֵי שָׁמַיִם: 29
 わたしは-立てます 永遠に 彼の-子孫を 彼の-王座は 天の-日数の-ように 天の
[H5703](#) [H2233](#) [H3678](#) [H3117](#) [H8064](#)

わたしは彼の家系をとこしえに堅く定め、その位を天の日数のようにながらえさせる。

אִם- יַעֲזֹבוּ בְנָיו תּוֹרָתִי וּבְמִשְׁפָּטֵי לֹא יִלְכוּן: 30
 もし 捨てるなら 彼の-子らが わたしの-律法を わたしの-定めの中を 歩まないなら 歩まないなら
[H8451](#) [H4941](#) [H3212](#) [H3808](#)

もしその子孫がわがおきてを捨て、わがさばきに従って歩まないならば、

אִם- חֲקַתִּי יַחֲלִלוּ וּמִצְוֹתַי לֹא יִשְׁמְרוּ: 31
 もし わたしの-掟を 汚すなら わたしの-戒めを 守らないなら 守らないなら
[H2708](#) [H4687](#) [H3808](#) [H8104](#)

もし彼らがわが定めを犯し、わが戒めを守らないならば、

וּפְקַדְתִּי בַּשֶּׁבֶט כִּפְשָׁם וּבְנִינָם עוֹנָם: 32
 わたしは-罰します 杖で 彼らの-背きを 打ち傷で 彼らの-咎を
[H7626](#) [H6588](#) [H5061](#) [H5771](#)

わたしはつえをもって彼らのとがを罰し、むちをもって彼らの不義を罰する。

וְחֶסֶדְךָ לֹא- אֶפִּיר מֵעַמּוֹ וְלֹא- אֲשַׁקֵּר 33
 しかし-わたしの-恵みを 取り去りません 取り去りません 彼から 偽りません 偽りません
[H3808](#) [H6331](#) [H3808](#) [H8266](#)

בְּאֱמוּנָתִי:
 わたしの-真実に
[H0530](#)

しかし、わたしはわがいつくしみを彼から取り去ることなく、わがまことにそむくことはない。

לֹא- אֶחְלָל בְּרִיתִי וּמוֹצֵא שִׁפְתֵי לֹא 34
 汚しません 汚しません わたしの-契約を わたしの-唇から-出たことを わたしの-唇の 変えませんが
[H3808](#) [H1285](#) [H4161](#) [H8193](#) [H3808](#)

אֲשַׁנֶּה:
 変えませんが

わたしはわが契約を破ることなく、わがくちびるから出た言葉を変えることはない。

אַחַת נִשְׁבַּעְתִּי בְּקִדְשִׁי אִם- לְדָוִד אֲכַזֵּב: 35
 一度 わたしは-誓いました わたしの-聖さにかけて 決して ダビデに 偽りを-言いません
[H0259](#) [H7650](#) [H6944](#) [H1732](#) [H3576](#)

わたしはひとたびわが聖によって誓った。わたしはダビデに偽りを言わない。

נִגְדִי׃ כְּשֶׁמֶשׁ וְכִסְאֹו יְהִיָּה לְעוֹלָם זָרְעוֹ 36
 わたしの-前に-あります 太陽の-ように 彼の-王座は 続きます 永遠に 彼の-子孫は
[H5048](#) [H8121](#) [H3678](#) [H1961](#) [H5769](#) [H2233](#)

彼の家系はとこしえに続き、彼の位は太陽のように常にわたしの前にある。

סֵלָה׃ נְאֻמָּן בְּשָׁחַק וְעַד עוֹלָם יִכּוֹן כִּיְרָח 37
 セラ 確かです 空に-あって 証人は 永遠に 堅く立ちます 月の-ように
[H5542](#) [H0539](#) [H7834](#) [H5707](#) [H5769](#) [H3394](#)

また月のようにとこしえに堅く定められ、大空の続くかぎり堅く立つ」。[セラ

עַם- הִתְעַבְּרָתָּ וְתִמְאַס׃ זָנַחְתָּ וְאַתָּה 38
 あなたの-油注がれた者に 激しく-怒られました そして-拒まれました 退けられました しかし-あなたは

מְשִׁיחֶךָ׃
 あなたの-油注がれた者に
[H4899](#)

しかしあなたは、あなたの油そそがれた者を捨ててしりぞけ、彼に対して激しく怒られました。

נִזְרוֹ׃ לְאֶרֶץ חִלְלָתָּ עֲבָדָי בְּרִית נְאַרְתָּה 39
 彼の-冠を 地に 汚されました あなたの-しもべの あなたの-しもべとの-契約を 破棄されました
[H5145](#) [H0776](#) [H5650](#) [H1285](#) [H5010](#)

あなたはそのしもべとの契約を廃棄し、彼の冠を地になげうって、けがされました。

מַחְתָּהּ׃ מִבְּצֻרָיו שָׁמַתָּ נִדְרֹתָיו כָּל- פָּרַצְתָּ 40
 廃墟と 彼の-とりでを されました 彼の-城壁を すべての 破られました
[H4288](#) [H4013](#) [H4288](#) [H1448](#) [H3605](#) [H6555](#)

あなたはその城壁をことごとくこわし、そのとりでを荒れすたれさせられました。

לְשַׁכְּנוֹי׃ חֲרָפָה הָיָה דֶּרֶךְ עֲבָרֵי כָּל- שָׁסְהוּ 41
 隣人たちへの そしりと 彼は-なりました 道を 通りがかりの者たちが すべての 奪い取りました
[H7934](#) [H2781](#) [H1961](#) [H1870](#) [H3605](#) [H8155](#)

そこを通り過ぎる者は皆彼をかすめ、彼はその隣り人のあざけりとなりました。

אוֹיְבָיו׃ כָּל- הַשְּׂמֵחָתָּ צָרָיו יְמִין הִרְמִימֹתָ 42
 彼の-敵を すべての 喜ばせられました 彼の-敵の 右の手が 高く上げられました
[H0341](#) [H3605](#) [H8055](#) [H3225](#)

あなたは彼のあだの右の手を高くあげ、そのもろもろの敵を喜ばせられました。

הִקְיַמְתּוֹ׃ וְלֹא חֶרְבּוֹ צוּר תְּשִׁיב אֶרֶץ 43
 立たせませんでした そして-立たせませんでした 彼の-剣の 刃が 鈍くされました まことに
[H3808](#) [H2719](#) [H6697](#) [H7725](#) [H0637](#)

בְּמִלְחָמָה׃
 戦いの中で
[H4421](#)

まことに、あなたは彼のつるぎの刃をかえして、彼を戦いに立たせられなかったのです。

מִנְדָּתָהּ׃ לְאֶרֶץ וְכִסְאֹו מִשְׁהָרוֹ הַשְּׁבֵתָּ 44
 投げ倒されました 地に 彼の-王座を 彼の-輝きを 取り除かれました
[H4048](#) [H0776](#) [H3678](#)

あなたは彼の手から王のつえを取り去り、その王座を地に投げすてられました。

הַקְצֵרְתָּ יָמַי עָלוּמָיו הַעֲטִיתָ עָלָיו בּוֹשָׁה סִלָּה: 45
 短くされました 日々を 彼の-若さの 覆われました 彼の-上に 恥で セラ
[H5934](#) [H3117](#) [H5542](#) [H0955](#)

あなたは彼の若き日をちぢめ、恥をもって彼をおおわれました。[セラ

עַד- מָה יְהוָה תִּסְתֶּר לִנְצַח תִּבְעַר כְּמוֹ- אֵשׁ 46
 いつまで 主よ 隠されるのですか 永遠に 燃えるのですか 火の-ように 火の
[H5704](#) [H4100](#) [H3068](#) [H5641](#) [H5331](#) [H3644](#) [H0784](#)

הַמַּתֵּד:
 あなたの-怒りは
[H2534](#)

主よ、いつまでなのですか。とこしえにお隠れになるのですか。あなたの怒りはいつまで火のように燃えるのですか。

זָכַר- אָנִי מָה- חָלַד עַל- מָה- שְׂוֵא 47
 思い出してください わたしを いかにか-短いか いのちは いかにか いかないものとして
[H2142](#) [H0589](#) [H4100](#) [H2465](#) [H4100](#) [H7723](#) [H4100](#)

כָּל- בְּרֵאתְךָ אָדָם: כָּל- בְּנֵי- אָדָם:
 すべての あなたは-創造されたのか 人の 人の-子らを 人の
[H3605](#) [H0120](#)

主よ、人のいのちの、いかにか短く、すべての人の子を、いかにかなく造られたかを、みこころにとめてください。

מִי יִגְבֵּר יַחְיֶיהָ וְלֹא יִמָּלֵט יִמָּלֵט 48
 だれが 生きて 見ないでしょうか 救い出せるでしょうか 死を 見ないでしょうか
[H4310](#) [H1397](#) [H2421](#) [H3808](#) [H7200](#) [H4194](#) [H4422](#)

נִפְשׁוֹ מִיַּד- שְׂאוֹל סִלָּה: מִיַּד- שְׂאוֹל סִלָּה:
 自分の-いのちを よみの-手から よみの セラ
[H5315](#) [H3027](#) [H7585](#) [H5542](#)

だれか生きて死を見ず、その魂を陰府の力から救いうるものがあるのでしょうか。[セラ

אֵיפֶה חֲסִדֶיךָ וְהָרָאשִׁים אֲדַנִּי נִשְׁבַּעְתָּ לְדָוִד 49
 どこに-ありますか あなたの-恵みは 昔の 主よ あなたが-誓われた ダビデに
[H0346](#) [H7223](#) [H0136](#) [H7650](#) [H1732](#)

בְּאֱמוּנָתְךָ: בְּאֱמוּנָתְךָ:
 あなたの-真実をもって
[H0530](#)

主よ、あなたがまことをもってダビデに誓われた昔のいつくしみはどこにありますか。

זָכַר אֲדַנִּי חֲרַפְתָּ עֲבָדֶיךָ שְׂאֵתִי 50
 思い出してください 主よ そしりを あなたの-しもべたちへの わたしが-負っていることを
[H2142](#) [H0136](#) [H2781](#) [H5650](#) [H5375](#)

כָּל- רַבִּים עַמִּים: כָּל- רַבִּים עַמִּים:
 すべての わたしの-胸に 民々の 多くの
[H3605](#) [H2436](#)

אֲשֶׁר חָרְפוּ אוֹיְבֶיךָ אֲשֶׁר חָרְפוּ עַקְבוֹת 51
 そしりました あなたの-敵たちが そしりました そしりました 足跡を
[H4899](#) [H0341](#) [H3068](#)

מְשִׁיחֶךָ: מְשִׁיחֶךָ:
 あなたの-油注がれた者の
[H4899](#)

主よ、あなたのしもべがうけるはずかしめをみこころにとめてください。主よ、あなたのもろもろの敵はわたしをそしり、あなたの油そそがれた者の足跡をそしります。わたしはもろもろの民のそしりをわたしのふところにいだいているのです。

אַמֶּן

アーメン

[H0543](#)

אַמֶּן

アーメン

[H0543](#)

לְעוֹלָם

永遠に

[H5769](#)

יְהוָה

主は

[H3068](#)

בְּרוּךְ

ほむべきかな

[H1288](#)

52

主はとこしえにほむべきかな。アアメン、アアメン。